



# HEWAD

Reconstruction, Health and Humanitarian Assistance Committee

دهیواد د بیا وداتولو، صحی او بشری مرستو ټولنه

موسسه کمک های بشری، صحی و باز سازی هیواد

## Request for Quotation (RFQ)

RFQ Number: 10-07-HWD-2023  
Organization: HEWAD, Reconstruction, Health & Humanitarian Assistance Committee  
Activities Title: Supply of fuel (02 Diesel Fuel ترکمانی)  
Start Date: 01-Aug-2023  
Closing Date: 06-Aug-2023

### Background

HEWAD is a nongovernmental, non-political and non-profit able charity organization established in 1994 to provide Medical, Educational, Social and Humanitarian Assistance to needy people of Afghanistan.

HEWAD implements primary health care to needy people of Afghanistan, and within those focuses on provision of health care to the most vulnerable group, children and women. HEWAD provides perfect health education, information, and service to Afghans in order to improve their living condition Also special emphasis on the Health, capacity building, the community development and the alleviation of poverty

**Vendor Name:** All National and International Supplier

**Deliver Location:** UNHCR Samarkhel-Encashment Center/Nangarhar.

The interested supplier should submit the quotation for the following items.

Item No.	Quantity	Unit	Item Specification	Unite Cost AFN	Total Cost AFN	Remark
1	12,000.00	Liter	02 Diesel Fuel ترکمانی			HEWAD has the right to increase, decrease the quantity.



# HEWAD

Reconstruction, Health and Humanitarian Assistance Committee

دهیواد د بیا وداتولو، صحتی او بشری مرستو ټولنه  
موسسه کمک های بشری، صحتی و باز سازی هیواد

Required documents for the supplier qualification:

The Supplier should submit the following documents along with the quotation.

1. Business license from Ministry of Commerce or AISA
2. Copy of three years relevant contracts.
3. Certificate of Quality analyze from ANSA

## Terms and Condition

**Payment:** The payment will be transfer 100% after the goods receipt, inspected, quality checked and accepted.

**Delivery Procedure:** Before to deliver the fuel to UNHCR Samarkhel-Encashment Center/Nangarhar, Sample of fuel will be taken from the fuel tankers and the tanker will be sealed by the HEWAD technical team (fuel tankers will be test in Kabul and as well as in Nangarhar province). The taken sample will be brought to ANSA for quality Analyze and assurance. All expenses for the Quality analyze will be burned by supplier both in Kabul and as well as in Nangarhar Province.

**Experience:** The Company should have at least three years similar experience and the copy of contracts should be submitted.

**Delivery Location:** All goods to be delivered no later than specified period from the date of signing of purchase order. Please state if goods are available ex-stock or production timeframe.

**Delivery Time:** if the items were not delivered according to the delivery time, HEWAD has the rights to cancel the contract and purchase order and the company will be black-listed with HEWAD for future business.

**Inspection:** The goods will be inspected according to the specification by HEWAD technical team.

**Bid Validity:** The bid must be valid for 12 days from the submission date;

**Accountability:** All the bid documents must be stamped and signed by the Authorized representative of the company.

**Currency:** The bid must be quoted in Afghani Currency.



# HEWAD

Reconstruction, Health and Humanitarian Assistance Committee

دهیواد د بیا وداتولو، صحتی او بشری مرستو ټولنه  
موسسه کمک های بشری، صحتی و باز سازی هیواد

**Rights:** HEWAD has the right to increase, decrease the quantity.

**Penalty:** An amount of 0.1% from total PO per each delayed day will be deducted from Supplier Payment.

**NOTE:** This is to certify by the Supplier that the above terms and conditions are acceptable to us and we have no objection.

## شرطنامه قرار داد.

۱ **برداشت قیمت** اجناس ۱۰۰٪ قیمت اجناس شامل قرار داد بعد از تحویدهی معاینه تصدیق کیفیت و بذیرش نهایی آنها برداخته می شود.

۲ **مالیه:** از انعهده شرکتیهای محترم که جواز تجارت ثبت وزارت محترم تجارت و یا اداره ایسا را داشته باشند مطابق قانون مالیات بر عایداد دولت افغانستان ۲٪ مالیه و در غیر ان ۷٪ مالیه وضع میگردد.

۳ **مراتب تحویدهی:** قبل از تحویدهی از هر تانکر تیل شامل قرار داد تحت نظر هیت موسسه هیواد و نماینده قرار دادی بمقدار ۵ لیتر تیل طور سمبل اخذ و به اداره ملی نورم و استندرد جهت تصدیق کیفیت ارسال می گردد. مصارف تصدیق کیفیت تیل به دوش قرار دادی میباشد.

۴ **محل تحویدهی:** تمام اجناس شامل قرار داد به کدام یو این ایچ سی ار ولایت جلال اباد مطابق زمان تحویدهی که در فورم قرار داد معین شده است تحویل داده می شوند.



# HEWAD

## Reconstruction, Health and Humanitarian Assistance Committee

۵ زمان تحویل دهی: در صورتیکه اجناس شامل قرار داد بوقت و زمان معینه تحویل داده نشوند موسسه هیواد حق دارد تا قرار داد را فسخ و شرکت مخلف را از حق سهم گیری در معاملات تجاری بعدی این مؤسسه محرومی و ثبت اسکت میهن (سنگ سیاه) بسازد. **هیواد**

۶ **تجربه کاری:** شرکتهای محترم خواهان اشتراک در این داوطلبی باید حد اقل سه سال تجربه اجرای قرار دادهای مشابه را داشته و کابی قرار دادهای قبلی را که اجرا نموده است ضمیمه اسناد نرخگیری هذا ارایه بدارد.

۷ **شرایط بین المللی تجارت:** تمام اجناس شامل قرار داد تحت شرط دی دی بی شرایط بین المللی تجارت منعقد سال ۲۰۱۰ میلادی به گدام یو این ایچ سی ار ولایت جلال اباد تحویل داده می شوند.

۸ **معاینه:** تمام اجناس مطابق اوصاف ارایه شده توسط تیم تخنیک موسسه هیواد معاینه میگردند.

۹ **میعاد اعتبار نرخ:** نرخ ارایه شده شکتهای محترم حد اقل باید یکماه اعتبار داشته باشد.

۱۰ **مراتب تسلیمی اسناد ارایه نرخ:** لطف نموده فورم مخصوص درخواست ارایه نرخ این موسسه را امضا و مهر نموده و قبل از تاریخ انقضا به اداره این موسسه تحویل بدارید.

۱۱ **مسولیت:** تمام اسناد ارایه نرخ باید توسط نماینده با صلاحیت شرکت مهر و امضا گردد.

۱۲ **واحد بولی:** تمام نرخها باید به واحد بولی رسمی افغانستان – افغانی ارایه گردد.

۱۳ **حقوق:** موسسه هیواد حق دارد که مقدار (تعداد) اجناس مندرج فورم درخواست نرخگیری را کم و یا زیاد نماید.

۱۴ **جریمه تاخیر:** در مقابل هر روز تاخیر در اجرای قرار داد به اندازه ۰/۱٪ فی یوم از ارزش مجموعی قرار داد جریمه وضع میگردد.

یاد داشت: تصدیق میدارم که شرایط فوق الذکر برای شرکت قابل قبول بوده و کدام اعتراض راجع به انها ندارم.

ارایه دهنده اسناد نرخگیری: